

**ahlsell**

**Installation and operating instructions**

# **Fault curr. prot. socket-outlet**

**16A 30mA 250V IP44**

Installations- och bruksanvisning Jordfelsbrytaruttag

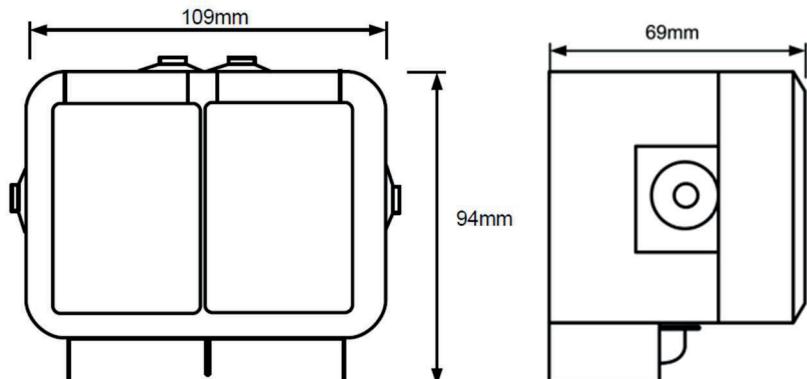
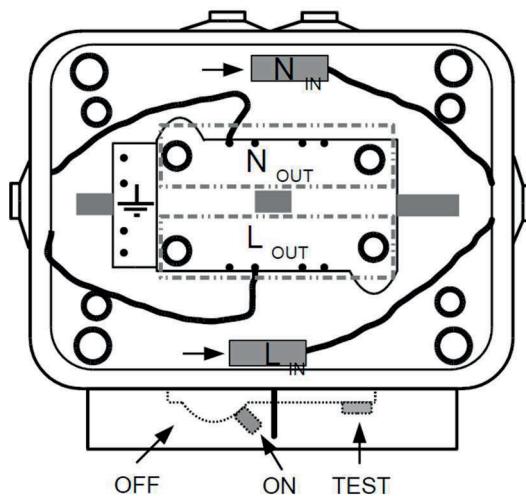
Installasjons- og bruksanvisning Stikk. m/jordfeilbr

Asennus- ja käyttöohje Vikavirtasuojapistorasia



**a-c**  
*a·collection*

SE 1891200  
FI 3205100

**DIMENSIONS****WIRING****Contact information:**

info@ahlsell.se  
info@ahlsell.fi  
info@ahlsell.no

**Warranty and liability:**

Seller warrants that this product is free from defects in manufacturing, materials and workmanship for a period of two years. The liability of seller is limited to deliver a new safety socket outlet per faulty one according to warranty statement above. Seller has right to receive faulty units to be checked. Seller's liability explicitly excludes everything exceeding above conditions.

## **EN** **Installation and operating instructions**

**Safety Socket Outlet**

A 2-way socket outlet for indoor and outdoor use.  
Built-in residual current and overcurrent circuit breaker (RCCBO).

**Technical specifications**

Voltage: 250V - 50Hz  
Current: 16A  
IP class: IP44  
Max humidity: 95%  
RCCB operating temperature range: -40...+30°C  
Protection: 1P+N A-type 30mA 4,5kA and 1P+N C-type 16A 4,5kA  
Standard Color: White

**Installation**

Installation must be done by a qualified electrician in accordance with wiring and building regulations. Before installation, disconnect/remove the fuse in the switchboard. Open the safety socket outlet cover by loosening the 4 screws under the lids. Lift the cover part off. Fix the socket outlet horizontally on the wall with 4 screws through the holes in corners. Bring in the cable from one of the three bushings or from bottom entries. Peel the

conductor ends (12 mm). Insert firmly the Protective Earth PE (Y/G) conductor to the green spring terminal. Fix the live L and neutral N conductors in the corresponding orange terminal blocks. Insert the cover part back and tighten with the 4 screws. Slide the RCCBO door open and check that the circuit breaker switch is in ON position. If not, turn it ON.

**Testing**

After assembly the safety socket outlet functionality has to be tested to ensure correct operation. Connect the power from the switchboard to the safety socket outlet. Push the TEST button on RCCBO. It must break the mains from socket outlet. Check that the switch is in OFF position. Measure to ensure that the socket outlet is unpowered. If the test is not passed the safety socket outlet is not allowed to be used. Check the wiring!

**Daisy chaining**

You can connect extension cords and electrical appliances to the safety socket outlet. All daisy chained devices are protected. Notice! PE has to be connected in each device. Do not exceed the power ratings.

**Maintenance**

Safety socket outlet shall be tested frequently, at least once every 6 months.

## SE Installations- och bruksanvisning

### Säkerhetsuttag

Ett 2-vägs uttag för inomhus- och utomhus bruk. Inbyggd jordfelsbrytare och överströmsbrytare (RCCBO).

### Teknisk specifikation

Spänning: 250V - 50Hz

Ström: 16A

IP-klass: IP44

Max luftfuktighet: 95%

RCCBO drifttemperaturområde: -40...+30°C

Skydd: 1P+N A-typ 30mA 4,5kA och 1P+N C-typ 16A 4,5kA

Standardfärg: Vit

### Installation

Säkerhetsuttaget får endast installeras av en behörig elektriker i enlighet med gällande föreskrifter. Kontrollera att matningen är spänningsfri före installation Lossa de 4 skruvorna under locken och lyft bort hela övre delen av uttaget. Fäst uttagets bottendel vågrätt på väggen med 4 skruvar genom hålen i hörnen. Led in kabeln genom lämplig genomföring på sidorna eller i botten av uttaget. Avisolera ledarna (12 mm). Skyddsledaren (PE) ansluts till den gröna fjäderkontakten medan fasledaren (L) och neutralledaren (N) ansluts till respektive orange-färgade anslutningar. Återmontera den övre delen av uttaget och dra åt de fyra skruvorna. Skjut RCCBO-locket åt sidan och försäkra dig om att brytaren är i ON-läge.

### Testning

Uttagets funktionalitet måste testas efter installationen för att säkerställa korrekt funktion. Anslut i el-centralen strömmen till uttaget. Tryck på TEST-knappen på RCCBO. Jordfelsbrytaren bör bryta strömmen till uttagsdelen. Kontrollera att brytaren övergått till OFF-läge. Mät att uttaget är strömlöst. Säkerhetsuttaget får inte användas om testet misslyckades. Kontrollera anslutningarna.

### Vidarekoppling

Du kan ansluta flera elektriska apparater till säkerhetsuttaget genom grenuttag. Alla apparater är då skyddade. OBS! Skyddsledaren måste vara kopplad i varje enhet. Den totala strömmen får inte överskrida 16A.

### Underhåll

Jordfelsbrytaren bör testas regelbundet, minst en gång var sjätte månad.

## NO Installasjons- og bruksanvisning

### Sikkerhetsstikkontakt

En 2-veis stikkontakt for innendørs og utendørs bruk.

Innebygd jordfeil- og overstrømsbryter (RCCBO).

### Tekniske spesifikasjoner

Spennin: 250V - 50Hz

Strøm: 16A

IP-klass: IP44

Maks. fuktighet: 95%

RCCB driftstemperaturområde: -40...+30°C

Beskyttelse: 1P+N A-type 30mA 4,5kA og 1P+N

C-type 16A 4,5kA

Standard farge: Hvit

### Installasjon

Installasjonen må gjøres av en kvalifisert elektriker og i henhold til kablings- og byggtekniske forskrifter. Koble fra strømmen til stikkontakten før installasjon. Åpne dekselet på stikkontakten ved å løsne de 4 skruene under lokkene. Løft av dekseldelen. Fest stikkontakten horisontalt på veggen med 4 skruer gjennom hullene i hjørnene. Før inn kabelen gjennom en av de tre gjennomføringene eller via inngangene under stikkontakten. Fjern isolasjonen fra lederne (12 mm). Stikk jordingen PE (gul/grønn) godt fast i den grønne fjærklemmen. Fest den strømførende L og nøytrale N lederen til de tilsvarende oransje rekkeklemmene. Sett på plass dekseldelen igjen og fest med de 4 skruene. Skyv RCCBO-døren åpen og kontroller at bryteren er i PÅ-posisjon. Hvis ikke, slå den PÅ.

### Testing

Etter montering må sikkerhetsstikkontaktens funksjon testes for å kontrollere at den fungerer som den skal. Koble strømmen fra koplingstavlen til stikkontakten. Trykk på TEST-knappen på RCCBO. Den må bryte strømnettet fra stikkontakten. Kontroller at bryteren er i AV-posisjon. Mål for å sikre at uttaket ikke får strøm. Hvis testen ikke består, er det ikke tillatt å bruke sikkerhetsstikkontakten. Sjekk ledningene!

### Kjedekobling

Du kan koble skjøteleddninger og elektriske apparater til dette stikkontakten. Alle kjedekoblene enheter er beskyttet. MERK! PE må kobles til i hver enhet. Ikke overskrid strømklassifiseringene.

### Vedlikehold

Sikkerhetsstikkontaktuttaket bør testes regelmessig, minst én gang hver sjette måned.

**FI**

## Asennus- ja käyttöohje

### Vikavirtapistorasia

Kaksoispistorasia sisä- ja ulkokäyttöön. Sisäänrakennettu vikavirta- ja ylivirtasuoja (RCCBO).

### Tekniset tiedot

Jännite: 250V - 50Hz

Virta: 16A

IP-luokka: IP44

Max ilmankosteus: 95%

Vikavirtasuojan käyttölämpötila: -40°C...+30°C

Suojaus: 1P+N A-type 30mA 4,5kA ja 1P+N C-type

16A 4,5kA

Väri: Valkoinen

### Asennus

Tuotteen saa asentaa vain valtuutettu ja pätevä asentaja paikallisten määräysten mukaisesti. Varmista sähkönsyötön jännitteettömyys ennen asennusta (sähkökeskuksen sulake pois päältä). Kierrä suojakansien alla näkyvät 4 ruuvia irti ja nosta pistorasiaan kansiosa pois. Kiinnitä rasia haluttuun paikkaan vaakasuoraan asentoon nurkista neljällä ruuvilla. Tuo syöttökaapeli sisään sopivimmasta läpiviennistä tai kotelon pohjasta. Kuori johtimien päät 12 mm matkalta. Suojamaajohdin PE kytketään pistorasiaosan päädyssä olevaan vihreään jousiliittimeen ja vaihejohdin L sekä nollajohdin N oransseihin, vivulla lukittaviin huppuliittimiin. Aseta rasian kansiosa takaisin paikalleen ja lukitse neljällä ruuvilla. Avaa vikavirtasuojan peittävä liukukansi ja varmista että kytkin on ON-asennossa.

### Testaus

Pistorasian asennuksen jälkeen sen oikea toiminnallisuus on testattava. Kytke jännite päälle sähkökeskuksesta. Paina vikavirtasuojan testipainiketta (TEST). Suojan tulee katkaista jännitesyöttö pistorasialta. Varmista että kytkin on mennyt OFF-asentoon ja mittaa että pistorasia on jännitteeton. Jos testissä havaitaan virhetoiminta pistorasiaa ei saa ottaa käyttöön. Tarkista johdotus!

### Ketjutus

Voit kytkeä lisäpistorasioita ja laitteita vikavirtapistorasiaan. Kaikki ketjutetut laitteet ovat suojattuja. HUOM! Suojamaa pitää olla kaikissa laitteissa kytettyynä. Älä myöskään ylitä 16A virtaa.

### Ylläpito

Vikavirtapistorasia on testattava säännöllisesti, vähintään puolivuosittain.

